Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Die Schule des Lebens

Raupach, Ernst Benjamin Salomo

Leipzig, [1894]

Akt II

urn:nbn:de:bsz:31-86976

Man wird mit Fleiß und Strenge nach dir forschen.
Isaura. Sie sollen mich nicht finden, denn ich will so tief hinuntersteigen, daß kein Mensch Isa einer schlichten Magd die Königktochter Nur ahnen soll, verschwören alle Pracht, Anch der gemeinsten Dirne armen Put, Und selbst in Sitt' und Kede mich verstellen. Entbehren will ich, was das Leben irgend Entbehren will ich, was das Leben irgend Entbehren kann; arbeiten will ich, sasten, Und jedes schwere Werk mir auserlegen, [Ilm zu verblißen, an meiner Schönheit nicht mehr Kenntlich zu sein.] Berstimmeln wollt' ich mich, Mir blut'ge Furchen in das Antlitz schweiden, Und nicht des Flammentodes Qual zu leiden.

(Sie geht mit dem Erasen ab.)

Bweiter Aufzug.

Die Gaftftube eines Birthshaufes.

Erffer Muftritt.

Isaura, als Schenkmäbchen gefleibet, fieht an einem Tifche, mit Glafermaschen beschäftigt. Blas ihr gegenilber.

Blas. Ein Mäulchen, Peregrina, ein Mäulchen, mein Karsunkell Denn ich sage dir, ich bin ein wahrer Maulaffe, ich meine, ganz vernarrt in die Mäulchen. Also sperre dich nicht, Grina.

Ifanta (ber man immer ben Zwang anhört, wenn sie bie gemeinere Sprache spricht). Laß mich in Frieden, Blas, und gehe beiner Wege.

Blas. Das hilft bir nichts, Grina. Wenn ich meiner Wege gehe, so komme ich immer wieder zu dir, denn alle meine Wege führen mich eben zu dir. Ich bin, wie die Lette sagen, in dich geschossen; und darum schieße ich immer auf dich, wie der Habicht auf die Taube. Mso, hownigsisse Grina, ein Mänlchen muß ich haben. (Er beugt sich zu istr.)

hern bas Diribleit muße Alice Das Das Sa

31

ton fen gut brii tes

bie

fie .

gen uni Ich

50

Haging mi

Maura. Geb', jage ich bir. Du fannft alt werben, fterben und wieber zur Welt tommen, ehe barans etwas wirb.

Blas. Schatz, fetge bich nicht aufs hohe Pferd; bu fällft herunter. Ra, lag bich fuffen, Grina; ein Rug ift boch bas wenigste, was ein ichmuder Buriche wie ich von einer Dirne forbern fann. 3ch fage auch nicht, bag es babei bleiben foll; es ift nur jo ber Anfang; aber ber Anfang muß gemacht werben, wenn man weiter fommen will. Mio - (Er faßt fie beim Ropfe, um fie gu tuffen.)

Ifanra (entruftet gurildtretenb).

Nichtswürdiger! Himmeg aus meiner Nabe! D herr mein Gott, wie tief bin ich gefallen, Daß folder Meniden Saud mein Antlit ftreifen, [Der Unflath ibres Worts mein Dhr befleden,] Sa ihre robe Sand mich faffen barf!

Blas. Sababa! Bie narrifd bu ichnafen fannft. Das haft bu wohl von einem fahrenden Schiller gelernt; benn Die geben auch jo putgige Rebensarten von fich, wenn man fie in die Beine fticht, wie ber Kreifel brummt, wenn man ibn peiticht. Ich wette, bu fannft gar lefen und ichreiben.

Maura (fich wieber faffenb). Wenigftens beffer als bu. Blas. Das glaube ich, benn ich habe niemals babinter fommen fonnen. Ich fonnte meine lebstage nicht begrei= fen, warum D=d=8 ein Dchs fein follte, und nicht eben fo gut eine Ruh. Darum fagte immer mein Dhm, ber Rufter driiben: aus bem Jungen, fagte er, wird einmal was Rechtes, benn er lernt gar nichts.

Isanta. Da ift bein Dhin boch ein Schlechter Brophet

geweien.

Blas. Bang und gar nicht. Der pfiffigfte Buriche weit und breit ift aus mir geworben; ift bas nichts Rechtes? Ich mache einen mit fichtigen Augen blind, und ber mußte febr gerieben fein, bem ich nicht ein Raninden für einen Safen verkaufen wollte.

Maura. Der Ruhm ift eben nicht fein.

Blas. 3ch mache mir nichts aus ber Feinheit, was nicht handel und Wandel ift, ba gebe ich geradezu. Darum fage ich bir auch grabans und Spaß bei Geite, bu mußt mich lieb haben.

ifer:

rein

nul=

erre

mei=

gehe

alle

bie

im=

DO=

t fid

Maura. Ich wiißte nicht, was mich zwingen fonnte.

Blas. Das will ich dir sagen. Alle Schenkmädchen, die seit fünf Jahren hier gewesen sind, haben mich lieben mifsen, benn wenn sie es nicht thaten, so machte ich ihnen das Leben so saner, und unser hans so zur Helle, daß sie iber Kopf davonliesen, wenn sie nicht gar mit Schung und Schunde sinder Kopf davonliesen, wenn sie nicht gar mit Schunds sinder kopf davonlesen, wenn sie nicht gar mit Schunds sinder kopf davonlesen.

Isaura. Und beffen rühmst du bich?

Blas. Warum benn nicht? Es ist einmal meine Art so. Jeber Mensch hat seine eigene Art, wie seine eigene Nase, und kein Mensch schämt sich seiner Rase. Wenn du also bei uns bleiben willst, so mußt du mich schlechterdings lieb haben.

Maura. Ich werbe mir ichon Ruhe vor bir verichaffen,

wenn ich beiner Mutter alles fage.

Blas. Meiner Mutter? Hahaha! Da könnte sich ja ein Mohr scheckig lachen, daß er anssähe wie ein Apselschimmel. Es misste nicht mit rechten Dingen zugehen, wenn ein kinger Bursche, wie ich bin, und ein einziges Kind, wie ich bin, eine alte Mutter nicht drehen und winden könnte, wie ein Korbmacher eine Weidenruthe. Bersuche es nur! Auf die Gesahr will ich doch gleich — (Er win sie mit Sewalt küssen.)

Isaura (ihm eine Ohrfeige gebenb).

Dies für bein frech' Erfühnen, lofer Bube!

Blas. Gut gezielt und gut getroffen, Grina. Aber ich werbe anch gut zielen und gut treffen; barauf kannst bu bich verlassen.

Zweiter Muftritt.

Die Borigen. Die Birthin ericeint an ber offenen Thilre, von Blad gefeben, von Jaura aber nicht bemerkt.

Blas (fic bumm fellenb). Wenn du mich auch noch so sehr streichelft, Grina, einen Kuf kriegst du doch nicht.

Wirthin (vortretenb). Silf Gott und ber heilige Satob,

was geht hier vor?

Blas. Nin, nun, Mutter! Was wird benn vorgehen? Grina will schlechterbings einen Kuß von mir haben; aber ich mag nicht.

BLB

w

BI

m

bid

in b

micht

Ring

mid

tan

Mei

B

11

n

in b

aefu

tete

Dein

Er 1

34

Der

Daf Die

Sol

ad!

B

11

B

11

eine

etwo

ich !

3

3

Wirthin. Du fouft auch nicht, Ungliidsfind! Bewahre bich Gott und ber beilige Satob! Berführen will fie bich,

in bes Satans Stricke locken.

Blas. Ach Gott, ach Gott! Bin ich etwa icon verfilhrt? Wirthin. Gei ruhig, Blaschen, fei ruhig, es hat noch nichts auf fich. (Bu Sfaura.) Aber bu, entfetzliches Geschöpf Gottes, bift bu fo eine, willft bu mir mein unichulbig Rind verderben?

Maura. Che bu ichilteft, bore mich boch erft. Er hat mit lofen Worten, mit Drohungen, ja mit Thatlichfeiten mich zu bem zwingen wollen, was er mir jett fculb giebt. Blas. Ach! ach! Run febe ich, baf fie es mit bem Ga=

tan halt; benn fo ligen fann nur eine Befeffene.

Wirthin (gu Sfaura). Bas unterftebft bu bich ju fagen? Mein Gobn hatte bich in Berjudung führen wollen, mein armer Blas, ber fein Waffer triibt.

Blas. Rein, meiner Seele, ich fann nicht einmal triiben

Wein ausstehen, geschweige benn triibes Waffer.

Wirthin (gu Sfaura). Ja, flicht bir mein fcmuder Buriche in die Angen? D ja, ich glaube es gern, bas ware ein gefundener Sandel, fich fo hineinguseten in die eingerich= tete Wirthicaft - fo eine bergelaufene Dirne.

Maura. Weib, gabme beine Bunge! Länger will ich

Dein unvernünftig Schmäben nicht ertragen. Er hat mit ichnöbem Antrag mich gefrantt, 3d wiederhol' es bir! er ift ein Beuchler, Der bich nur narrt, ber prablend felbft geftebt, Daß er die Mutter wie der Körbeflechter Die Weibenruthe brehn und winden fonne.

Blas (heulenb). Ach! ach! 3ch verlorner Menfch! Sollte ich meine leibliche Mutter brehn und winden. Ach! ach! ach! Als wenn ich bas vierte Gebot nicht gelernt hatte.

Wirthin. Gei ftill, mein Tropfchen, fei ftill, mein gutes Bläschen.

Blas (wie oben). Ach! ach! 3ft meine liebe Mutter

eine Weidengerte.

Wirthin. Da, was heulft bu benn, Schlingel? Bin ich etwa auf ben Ropf gefallen ober eine Rabenmutter, bag ich fo was von bir glauben follte? Weiß ich nicht, baß

Die

nent

ten

fie

nit

io.

ife,

lio

en,

ein

m= IIII

nen

the

Nim

id

Du

Has

ehr

ob.

11?

ber

du das vierte Gebot kannst, und deine Mutter ehrst, auf daß dir's wohlgebe und du lange lebest auf Erden? (Zu Fjanra.) Und du, garstiges Unwesen, willst du Unkraut sein zwischen Mutter und Sohn? Ich branche solche Personalitäten nicht in meinem Hause, also schnier Bindel und geh' deiner Wege.

Blas (geht ab, inbem er hinter bem Ruden ber Birthin Sfaura

auszischt [ein Rübchen schabt]).

Ismura. Ich werbe gehen, dieses Hauses Stand Bon meinen Schusen schitteln und mich leicht Und fröhlich silblen, wie der arme Bogel, Der einer roben Hand entschlicht; denn nichts Beklemnt den Busen mehr als die Gemeinheit.

Wirthin. Was? Gemeinheit? Wo ist die Gemeinheit? Wer ist gemein? Wer kein Gelb hat. Es ist die schlecketste Lebensart von der Welt, kein Geld zu haben, und wer schleckte Lebensart hat, der ist gemein. [Wenn ich gemein bin, so dist du allgemein. Den Staub abschütteln? Wo ist Staub in meinem Hause? Und wenn Staub ist, so ist er immer noch zu gut fir deine Schube. Du magst nur Acht geben, daß deine Schube so lange halten, wie mein Staub, meiner Treue, du magst nur Acht geben.] (Unterdessen sind Samdo und Pedrillo eingetreten.)

Dritter Muftritt.

Die Wirthin. Isaura. Saucho und Pedrillo.

Sancho. Friede sei mit ench! Denn irre ich nicht, so

wird hier Krieg geführt.

pedrillo. Du irrft nicht, Meister; es wird hier eine Schlacht mit den zweischneidigen Schwertern geliefert, die man Zungen neunt.

Wirthin. Ei schön willsommen! schin willsommen! Nun bas ist hübsch, daß ihr wieder zusprecht, man sieht boch, baß es ench in meinem Hause gefallen hat. Ich hoffe, ihr habt eine gute Neise gehabt und seid wohlauf.

pedrillo. Bon mir fann ich bas nicht fagen; ich bin

gang von Rräften.

Wirthin. Soll ich bir etwa mit einem Kruge Wein zu hilfe kommen?

BLB

De

nur

ich 3

aleid

befter

Barı

ein S

ein !

111

m

Unte

ein

D

n

ben

verf

als

vor rabe

D

11

Đ

I

Sá

mu

(Sia

30

w

(Bu !

auf
(8u
fäen
ona=
indel

faura

heit? plech= und

h ge= teln? b ist, nagst wie ben.]

eine bie

Nun boch, , ihr

bin 11 311 pedrillo. Nein, gute Wirthin, gieb bir keine Mühe, schicke nur ben Krug allein; benn wenn ihr beibe kämet, so stände ich zwischen ench wie ber philosophische Esel zwischen ben gleichen Deublindeen. Haft bu bas Compliment gemerkt?

wirthin. Nein, lieber Berr; und es thut auch nichts. (Bu Naura.) Rasch, Grina, einen Krug Wein, und vom

beftett. (Sfaura geht ab.)

Sancho. Was hattest du benn mit bem Mäbchen, Wirthin? Wirthin. Was hatte ich? Undank ist der Welt Lohn! Aus Barmherzigkeit nahm ich sie auf, wie ich dir schon neulich sagte. Ein Bekannter brachte sie mir, dem hatte sie auch ein Bekannter aus Castilien herübergebracht; sie wäre guter Eltern Kind, hieß es, und vor einer bösen Stiefmutter entsstohen. Böse Stiefmutter giebt es freilich, davon bin ich ein lebendiges Beispiel.

Pedrillo. Bas, bift bu eine boje Stiefmutter?

Wirthin. Ein Stieffind, Herr, ein Stieffind bin ich in meiner Jugend gewesen. Run, wie gesagt, sie suchte ein Unterkommen. Ich sah wohl, daß sie zum Schenknähden nicht viel taugen würde, aber man hat ein Herz. Es ist ein Unglisch, daß man ein Herz hat; aber daß Herz gehört halt zum Leben, wie der Mithistein zur Mithie.

Pedrillo. Wie fannft bu bein weiches Berg fo verleum=

ben und es mit einem Mithlftein vergleichen?

Wirthin. Bollte Gott, Herr, es ware ein Mühlstein; so hätte ich die heillose Dirne nicht aufgenommen, die mir nun zum Dank mein unschuldiges Kind, meinen Blas, versihren will.

Pedrillo. Höre einmal, gute Birthin, es kommt mir vor, als ob bein Bursche bie Berführung schon hinter sich hätte.

Wirthin. Nein, lieber Herr, gewiß nicht, er hat fie noch vor sich. Er kann bas Franenzimmer nicht ausstehen, gerabe wie mein Seliger, ehe er in meine Hand kant.

pedrillo. Nun, wenn bein Seliger bei bir bas Aussteben gelernt hat, wird es Blas wohl auch bei bem Schenkmäbchen lernen.

Wirthin. Das foll er aber nicht. Die gottlofe Dirne

muß fort, ich kann sie nicht brauchen.

(Sfaura tommt mit einem Rruge und einem Bunbden Rleibungsftude

jurid. Gie fest ben Rrug por Sancho, bringt Blafer und geht bann wieder an ihre vorige Arbeit.)

Wirthin (mit Abfict bas Gefprad veranbernb). Und wo fommt ihr benn jett ber, liebe Berren?

Sancho. Aus Caftilien berüber.

Wirthin. So - fo. Nun, was giebt es benn brüben Meues?

Pedrillo. Biel garm um die verlorene Bringeffin, man jucht fie noch immer in allen Bauer= und Klausnerhütten. Sancho. Und wie es beißt, hat ihr Bater unfern König

Don Ramiro gebeten, auch hier in Navarra ihr nachspüren zu laffen.

Wirthin. Gine verlorene Pringeffin? Ei, bavon haben wir ja noch gar nichts gehört. Erzählt doch! Wie ist es denn damit?

Pedrillo. Wie wird es fein? Alles rein menfchlich. Der Rönig hat seine Tochter bes Rachts mit ihrem Liebhaber getroffen. Anfänglich hat er fie beibe erstechen wollen, fich aber bann bedacht, und fich entschloffen, bas Liebesfeuer burch Feuer zu vertreiben, und beide verbrennen zu laffen.

Wirthin. Ach du großer Gott! Da stehen einem ja die

Haare zu Berge.

Pedrillo. Das hat die Pringessin auch gespiirt, und barum ift fie entfloben.

Wirthin. Mit bem Liebhaber?

Pedrillo. Bermuthlich wohl; boch weiß man darüber nichts Gewiffes.

Wirthin. Wer ift benn ber Schelm von Liebhaber gewefen?

Pedrillo. Auch bariiber lauten bie Nachrichten verschieden. Einige nennen ihren Stallmeifter, andere ben Oberhof= trompeter, die am besten Unterrichteten aber den Zwerg des Rönigs.

Wirthin. Pfui bich, bas ift ja gang unmöglich!

Pedrillo. Reinesweges! 3ch weiß nicht, gute Wirthin, ob bu mich verfteben wirft, wenn ich fage, die Liebe ift bie Anziehungstraft zwischen ben Ungleichen, fein Wunder alfo, wenn fie das Ungleichste, das Bochfte und Niedrigfte gufam= menbringt. Anch foll bie Pringeffin ben Zwerg fo inbriinftig

aelieb burch wi

Del ber @

Isc Frau ich be wi

aleich gegeb Sa Und

Ms ! Dich Doch In b Dage 310

Sa Mur Des . Isa

Sai Er iff 310

Die e In ei Und : pe

3ft e lage ! ein I Iso t bann

nn geliebt haben, daß man von einem Complott munkelt, woburch sie den Zwerg habe auf den Thron setzen wollen. nt Wirthin. Einen Zwerg auf den Thron? Das ist ja un=

riiben

man ütten. König viiren

haben ist es

Der haber 1, sich 8feuer

affener affen. ja die

riiber

r ge= ieden. rhof=

g bes

ethin, ft die also,

Wirthin. Einen Zwerg auf den Thron? Das ift ja unerhört! pedrillo. Keinesweges; es geschieht nichts Renes unter

der Sonne.

Fauta (die das Borbergebende mit Geberben des Staunens, der

Faura (bie das Borhergehende mit Geberben des Staunens, der Betrübnis und des Abscheu's begleitet hat, zur Wirthin). Nun, Frau, meine letzte Arbeit ist vollendet, und jetzt verlasse ich bein Haus.

Wirthin. Gut, gut! Je eher, je besser. Ich will dir gleich die brei Goldstücke holen, die du mir zum Auscheben

gegeben haft. (Sie geht ab.)

Sando. Du willst das Haus verlassen, liebes Mäden, Und du hast recht, die Luft, die du hier athmest, Scheint nicht gewohnte Nahrung beiner Brust. Als die Natur dich schien besteint kreis; Dich sicher leben oft Natur und Glück grieber leben oft Natur und Glück erhebt Missungene Werke der Natur, und tritt Dagegen Meisterstiese in den Stand.

Ifaura (fich erftaunt nabernb). Wer bift bu, lieber Berr?

Sancho. Id bin kein Herr, Mur eines hohen Herrn geringer Anecht, Des Königs Golbschnied bin ich. Faura. Derr, du svottesi.

Sando. Nein, wahrlich nicht. Pedrillo. Ich fann's beschwören, Jungfran.

Er ist mein Meister, ich bin sein Gesell.

Isaura. Wie? Gab'es auch in diesem Stande Menschen, Die ebel benken und das so Gedachte In edlen Worten auszusprechen wissen, Und unser Ohr wie unser Herz erfreun?

[Pedrillo. Ei, schönes Kind, warum zweifelst bu baran? Ift ein Goldschmied etwa ein Mensch vom Böbel? Ich jage dir, er ist ein Künstler so gut wie ein Baumeister, ein Maler ober ein Poet.

Isaura. Das mag wohl fein; boch alle, bie bu nennft,

Gehören zu bes Lebens nieberm Kreise, Wo alles gleich ift, und nur Eitelkeit Und lächerlicher Hochmuth Grenzen ziehen.]

Sando. Fürwahr, man möchte glauben, du gehörest Zu jenem Stand, der seiner Höhe wegen Die Menschen nur durch Nebelwolken sieht, [Das Sdie nur in seinem Kreise suchet,

Weil dieser Kreis auch sein Gesichtsfreis ist.] Isaura (ängstich, da sie gewahrt, daß sie sich verrathen). Du irrst, du irrst, wie seltsam du dich irrst!

(Sich zum Lachen zwingend.)
Ja, lachen muß ich über beinen Irrthum.
So viel ist wahr, baß ich nicht ganz so ties,
Wie du mich hier erblickst, geboren bin;
Doch Hoheit nicht, nur Neichthum war mein Loos.
Die Bosheit trieb mich aus des Baters Hause,
Wie die Gemeinheit jeht von hier mich treibt.

Sancho. Wohin gebenkst bu beinen Schritt zu richten? Isaura. Ich weiß es nicht. Bielleicht zeigt bas Geschick Bersöhnt nun ober bes Bersolgens mitbe, Mir eine Freistatt unter guten Menschen; Es giebt ja gute Menschen, wie ich sehe

Sandjo. Wenn du mir folgen wolltest, wilrb' ich bich Ins nahgelegene Frauenkloster bringen.

Isaura. Ach ja, ins Aloster! Ja, ich solge bir. Saucho. Ich fenne bort sehr wohl die Abbatissin, Denn jüngst hab' ich ein köstlich Tabernakel Kür sie gesertigt; und sie nimmt gewiß

Dich auf mein Wort als Laienschwester an. Isaura. Sei's Laienschwester ober Magb, mir gleich! Mur in bas Kloster! Auf ber ganzen Erbe It jeht kein Ort, wohin ich mehr mich sehnte, Als nach dem Kloster. (Rach ihrem Bündel greifenb.)

Sieh, ich bin bereit!

Bift bu es, guter Mann, so laß uns gehen. Sancho. Ich bin es, fomm! Ich will bich also führen, Daß du bereinst die Stunde segnen sollst; Denn oft liegt im gewöhnlichsten Ereignis Des Lebens Schicksal und in einen Zusall

Verfle

Goldst Isa Der 11 Den i

Nach (wir wir mel g Sar

benn

Isa Uns Sai schwer aus, Wirth

Isa Das

wi Creat daß i

[w mädd men Gäfte fetzest

pe

Berkleibet fich bes Menschen guter Beift. (Die Birthin fehrt gurud.)

Wirthin (Maura ein Badden gebenb). Sier find beine brei

Golbstüde, und nun mit Gott!

Isaura. Ja, ja, ich gehe und gewiß mit Gott, Der mir in biesem wackern Manne hier Den treuen Führer gnädig zugesendet.

Wirthin. Co - so - so -

Rando. Ja, ich gebente fie ju ben frommen Schwestern nach Gerbuval ju bringen.

Wirthin. Ins Rlofter! Sahaha! Ins Rlofter! Der Sim-

mel gebe feinen Gegen bagu!

Sancho. Aber, gute Peregrina, wir müssen zu Fuße gehen, [benn leiber habe ich zwar Maulthiere, aber keinen Frauensfattel.] Doch ber Weg bis zum Kloster ist nur kurz.
Isaura. Der Weg zu dem ersehnten Ziele dünkt

Uns niemals lang, und kann uns nicht ermüben.

Sando (zu Pebrillo, ber sigen geblieben). Ich sehe, es sällt bir schwer, dich von dem Kruge zu trennen; also trinke nur aus, bezahle die Zeche und komm rasch nach. Leb' wohl, Wirtbin!

Jaura (gur Birthin). Leb' wohl, und alles Leib und alles

Unrecht,

Das ich bei bir erfahren, fei verziehen. (Sie geht mit Sancho ab.)

Bierter Muftritt.

Pedrillo und bie Wirthin.

Wirthin. Was? Leib und Unrecht? Ach du undankbare Creatur! es wird dir schon heimkommen. Gott sei Dank, daß ich sie los bin.

pedrillo. Ich weiß doch nicht, gute Wirthin. Go ein

Schenkmädchen befommft bu wohl niemals wieber.

[Wirthin. Ja, ja, hubich ift sie, und ein kapitales Scheukmadchen hätte sie werden können, wenn sie Lehre angenommen hätte. Hundertmal habe ich ihr gesagt, mache ben Gästen ein freundliches Gesicht, wenn du ihnen Wein vorsetzest, denn ein freundliches Gesicht versüßt den Wein.

pedrillo. Saha! Dein Wein bedarf alfo eines sufen Busates. Wirthin. Herr, ich bin eine ehrliche Fran und verschenke

eich!

bten?

defcbid,

bid

rest

ithren,

BLE

LANDESBIBLIOTHEK

ben Wein, wie ber liebe Gott ihn giebt. Freilich gieb ibn ber liebe Gott nicht ein Jahr wie's andere, sondert einmal fiiß, einmal fauer. Und bas ift ihm auch nicht gi verbenfen, benn wo follen immer die Rometen berfommen die den Bein gut machen? Aber die Menschen find un eine bernünftig und niemals mit Gottes Gabe gufrieben, be Beule muß benn freilich bas Schenkmabchen mit einem freund lichen Gesichte nachhelfen, ober, wenn bas Jahr recht schlecht wegen gewesen ift, mit einem Ruffe.

Pedrillo. Das ift freilich bes Schenkmabchens Sache und i benn wenn bu es felbft thateft, fo fonnte bein Saus in wiffen

schlechten Ruf tommen.

Wirthin. Freilich, Berr, freilich, und wozu hatte man ware benn Leute, wenn man alles felbft machen wollte? Aber Schaf bentft bu, Die Grina that es? Dicht rithr' an. Ja, mei ichide nem biibiden uniculdigen Jungen, o bem fonnte fie Gefichter machen, wie die gemalte Schlange.

Pedrillo. Wie bu beinem Geligen, ebe er in beine Banbe ich bi fiel? D Wirthin! Ich hatte bid wohl feben mogen, als

gemalte Schlange.

Wirthin. Gi nun, lieber Berr, ei nun - gang itbel mar mal ich nicht. Aber es find ein paar Wochen feitbem vergangen. Pedrillo. Alles vergeht, Wirthin; mein Wein ist auch ver baran

gangen. (Er fteht auf und legt Gelb auf ben Tifch.) Dier ift une brude

fere Zeche und nun wohl zu leben.

Wirthin. Lebe wohl, lieber Herr; auf balbiges Wieberseben! Pedrillo. Das wünsche dir nicht, Wirthin; denn, wenn nicht bu mich wiederfaheft, fo konnte es tommen, bag bu bleich bofe würdeft, wie bein getaufter Wein, und bich ein Schauer itberfiele, wie die Gafte, die ihn trinken. Gott befohlen! (Er geht ab.)

Wirthin. Bleich werben? — Schauer iberfallen? Was Saufer foll mir bas? - Gott ftebe mir bei! Die beiben Leute treiben fich feit vier Wochen hier herum; am Enbe find 31 es gar feine Golbidmiebe, fonbern Bolizeifpione, und man 31 will mir zu Leibe, weil ich meinen Wein ein bifichen taufe, schwesse und mit Bleizucker versiffe. Ei was, fie follen nur kommen; ich will ihnen heim leuchten. Ich kann meinen Und Wein combiniren wie ich will.

min Bla

Ungli Win

Bla was 1

Win Jung Bla

es wi Wi

Ein fr

311 b

Fünfter Muftritt.

Die Birthin. Blas tritt heulend ein.

Wirthin. Ra, was giebt es wieber? Was bift bu für nd un eine jämmerliche Memme, daß du ben ganzen Tag mit

en, de Heulen nicht fertig wirst?

giebi

ticht 31

mmen

en, als

angen.

rsehen!

öchauer

foblen!

de find 31

Blas. Ach! ach! Grina ift fort; bu haft fie meinetreund schlecht wegen fortgejagt. Nun wird es heißen, ich hatte fie ins Ungliid gebracht, und die Leute werben mich fchief auseben Sache und ich werbe es am Ende felber glauben, und bor Ge= aus in wiffensbiffen nicht mehr fchlafen fonnen.

Wirthin. Da, wenn bu auch etwas weniger fchliefft, es te man wäre kein Schabe. Aber tröfte dich, bu armes unschuldiges Aber Schaf, bu bift nicht schuld. Ich wollte fie schon lange weg-

i, mei schicken, weil fie gar nichts lernen wollte.

Blas. Das ift mahr, fie wollte burchaus nicht lernen, fie Ge was ein Mädchen boch schlechterbings verstehen muß. Also Hände ich bin gewiß nicht schuld?

> Wirthin. Rein, nein, bu grundgutes Berg. Ach, armer Junge, wie wird es bir in ber Welt geben, wenn ich ein-

bel war mal die Augen zugedrückt habe!

Blas. Je nun, Mutter, bu follteft mich fo allmählich ich ver baran gewöhnen, und schon bei Lebzeiten ein Auge zu= ift une briden. Dann fame es nur noch auf ein Auge an und es würde sich wohl machen.

Wirthin. Ach nein, es wird bir schlecht geben, wenn ich , wenn nicht mehr ba bin; benn bu bist viel gu gut für biese

1 bleich bose Welt. (Sie geht mit ihm ab.)

Berwandlung.

Ein freier Blag vor einem Dorfe, beffen Rirche man nebft einigen Bas Saufern im Sintergrunde fieht. Muf ber Rechten ein hober Ruftbaum, barunter eine Bant. t Leute

Sechfter Muftritt.

Cancho und Ifaura fommen von ber Rechten.

taufe, & Sando. Der halbe Weg ift nun guriidgelegt, meinen Und wenn bu willst, so ruben wir ein wenig In biefes Baumes Schatten. 3rr' ich nicht,

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK (Sancho und Maura springen erschroden auf, einige Retter erscheinen von ber Rechten.)

Sando. Wer bift bu, Rriegsmann?

hanptmann. Einer von des Königs Hauptleuten.

Sancho. Und wer ift hier gefangen?

hauptmann. Diefes Mabchen.

Isanra (bei Seite). Silf, Berr mein Gott!

Sando. Du bift im Brrthum, Berr!

hauptmann. Wer bift bu benn, daß du mich zurechtweisen willst?

Sando. Des Rönigs Golbidmied und Juwelier.

hanptmann. Ma! Meister Sancho Bereg. Ich erinnere mich wohl, bich gesehen zu haben. Es thut mir leib, lieber Meister, bagich bir beine bilbsche Reisegefährtin entsuhren muß.

Sando. Gewiß, Berr, bu gehft fehl.

Hauptmann (ihm bie Sovift gebend). Da, überzeuge bich, baß ich mich nicht irre. Form und Farbe bes Gesichts, Haar und Auge, Schnitt bes Mundes, Wuchs und alles paßt auf bieses Mädchen.

Sando. Wer ist denn das Mädchen, das du sucht?
Hauptmann. Das weiß ich nicht, aber sie ist ihren Estern brilben in Castilien entstohen, was sie sitz ein Berbrechen begangen hat, weiß ich auch nicht; aber es muß etwas Großes sein, denn man hat zweihundert Goldstücke auf ihre spricks.

[Sando. Die bu boch nicht verbienen willft?

hauptmann. Bunderliche Frage. Sabe ich benn nicht Kleisch und Bein? Und sollte nicht zweihundert Golbfilide

verdienen wollen?]

Sando. Ich längne nicht, daß diese Beschreibung wirklich auf meine Begleiterin paßt; bennoch ist sie das Mähchen nicht, das du suchst. Sie ist die Tochter eines Pächters, ber einige Meilen von hier wohnt.

Sauptmann. Go? Min, ich nehme fie mit, und liefere fie benen aus, die fie fuchen laffen. Ift fie bie rechte nicht,

o wird man fie wieder in Freiheit feten.

Ifanra (bei Seite). Berloren bann - verloren.

hauptmann. Daß es aber bie Rechte ift, fieht man an ihrer Bestürzung.

3

briffo.

Schrift

gel ist

id

So hab' ich beinen stillen Wunsch errathen. Faura. Nicht eben mitbe bin ich, boch verschmäh' ich Auch einige Minuten Rube nicht.

Der Weg ift firz, boch ranh, und heiß bie Sonne. (Beibe feten fic auf bie Bant.)

Sando. Erquident fant ich immer biese Plätzchen, Wann ich vorüberzog. [Das bichte Laubbach, Das jedem Sonnenstrahl ben Zugang wehrt, Und stete Kühlung hier erhält; die Wiese (links zeigent) Mit ihrem Sprubelquell, von dem herüber Stets frische Luft, die Kühlung mehrend, weht; Und danul das Dörschen bort, mit einem Kranz Bon Russdaum und Kastanie bicht umhegt: Das alles macht ein freundlich liebes Bild, In bessen Anschaun sich's behaglich ruht.

(Nach bem Dorfe zeigenb.)
Dort wohnt ein stilles friedliches Geschlecht,
Das, weil es nie des Glückes Gunst ersährt,
Auch nicht des Glückes Launen sürchten dars,
[Das tausend Dinge, die wir Stadtbewohner
In unsere Qual besitzen, gar nicht kennt,
Und dessen, gar nicht kennt,
Und dessen Gaicken, meistens an den Gang
Der stets ausgleichenden Natur gebunden.
Wenn's leicht verwundet, schnell auch wieder heilt.

Ifaura. Die Gliidlicen! — [Doch, lieber Herr, bu fprichst So schön und sinnvoll, daß ich nur mit Milhe Mich überreden kann, du sei'st in Wahrheit,

Was du zu sein behauptest.

Sando. Zweiflerin! Was könnt' es frommen, bich zu hintergehen?

(Der Hauptmann erscheint rudwärts zur Rechten.) Auch stellt vor fremben Augen gern ber Mensch Sich höher, als er sieht, und niemals tieser.]

Biebenter Muftritt.

Die Borigen. Der hanptmann, mehrere Reiter, später Pebrifto. Hauptmann (ber beimlich Naura beobachtet und mit einer Schrift verglichen hat). herbei, Gefellen! Ich bente ber Bogel ift gefangen.

(Sandy

San Han Han Han

San

Han weisen San Han mich n

Meiste San Hau ich mi und N auf di

San Han briiber begang Große Berha [San

Hau Fleisch verdien San auf m nicht,

sie bei

Isan Han ihrer Sancho. Bestürzt ist sie freilich, aber bas wird bei einem solchen Vorsall auch die Unschuldigste sein. Und dann, ich will es nur gestehen, Herr, sie ist meine Brant, nud eine Brant ist immer furchtsamer als eine andere.

Kanptmann. Deine Braut? Wie kannst bu bas beweisen? Sancho. Frage sie selbst. Peregrina, ift es nicht so? Schäme

dich nicht, es zu gestehen.

Faura (nach einigem Zögern). Ja, allerbings — seine — Brant.

hanptmann. Freilich, wenn sie beine Brant wäre, könnte sie die Rechte nicht sein, aber du wirst es natürlich sinden, daß ich euern Worten nicht traue. (Pedrino tritt von der Rechten auf.)

Sando. Da, eben recht. Sage, Pebrillo, ift biefe Bach-

terstochter nicht meine Braut?

Pedrillo. Ja, Meister, beine Braut im höchsten Grabe. Saucho. Du hörst es, und in zweier Zeugen Munbe.

hanpimann. hier sind keine zwei Zeugen, benn dich kann ich nicht als Zeugen gelten lassen. Es ift boch gar wunderlich, daß Braut und Bräutigam mit einander so allein

in der Welt herumziehen.

Pedrillo. Ganz und gar nicht. Der Braut Bater, der alte Pächter nämlich, hatte die Grille, seine Tochter nur einem Manne seines Standes zu geben. So eines Bachters Grillen aber sind große Heupserde, mit denen man nicht so leicht fertig wird. Also griff mein Meister zur Entsilhrung.

Sauptmann. Entführung? Mfo boch auf unrechten Begen? Pedrillo. Nein, Gerr; ber Liebe Wege flub immer rechte

Wege, benn fie fithren alle zu einem Biel.

Hauptmann. Und wo geht ihr denn jetzt hin?

Sancho. Nach Pampeluna, Herr!

Hauptmann. Go? Ift bas ber Weg nach Pampeluna?

Da ertappe ich dich.

pedrillo. Warum wilst du denn nicht die Wahrheit sagen, Meister? Sie gehen nach Serdoval, um sich dort im Kloster heimlich tranen zu lassen.

Hauptmann. Trauen laffen? Ja, wer bas auch glaubte.

Fort! fort mit ihr!

De

hic

31

fic

SAM

前

Min

311

und

Du

Mid

Mei

2

Pac

11113

Av

uni

Mi

jun

(Mach

i einem

weisen?

eine — , fönnte finden, pon ber

e Pach= Brabe.

mbe. ch fann r wun= o allein

ter, der er nur 3 Bach= n man ter zur

Begen? r rechte

t fagen, m Rlo=

laubte.

Pedrillo. Ei Meifter, gieb bem Ungläubigen boch ben unn, ich Glauben in bie Sand, und lag bich auf ber Stelle tranen! nd eine (Nach bem Hintergrunde zeigenb.) Da ist ja eine Kirche, wo es eben fo gut gescheben fann, wie im Rlofter.

Hanptmann. Freilich, bas mare ein unumftöflicher Beweis. Sando. Der Bfarrer wirde vielleicht nicht wollen, ich

fenne ihn nicht.

hauptmann. Aber ich febr genan. Billft bu, wenn es wirklich beine Braut ift, fie behalten, fo tommt;] in flinf Minuten ift alles geschehen.

Sando. Bas meinft bu, Beregrina?

Isaura. Unmöglich - gang unmöglich - nein, ich bin

Bu folder beil'gen Sandlung nicht gefaßt. -

hauptmann. Ich weiß genug, (ju ben Reitern) faßt nur Die nicht Gefagte! Rebme fie einer vor fich aufs Pferd, und fort mit ihr!

Ifaura (bei Seite). Dem Feuertod entgegen! (Laut.) Lieber

Berr,

Du bift im Brrthum, - wenn bu glaubft - Rein mabrlich -Richt Schuldbewußtsein - ift ber Beigrung Grund -Wenn bu bas glaubft - (Sancho bie Sanb reichenb.) Sier meine Sand! Romm, fomm,

Mein lieber Sancho!

Sando. Theure Beregrina! Wenn nur ber Bfarrer nicht Schwierigkeiten erhebt.

Sauptmann. Richt boch! Folgt mir nur! Ihr follt ein Baar fein, ebe ihr es euch berfeht. (Er geht rechts ab; Sancho und Sfaura folgen Sand in Sand, lettere faft befinnungsloß.)

> Achter Austritt. Bebrillo und bie Reiter.

Pedrillo (ihnen nachgehenb). [3a, jal Facilis descensus Averni, sed revocare gradum, hoc opus, hic labor est - Das habe ich noch aus ber Rloftericule mitgebracht, und ber brabe Deifter Birgilius hat es im fechften Buche gefagt; und bas gange fechfte Buch ift, wie ber alte gute Mind, mein Lehrer, behauptet, nichts anders, als eine humbolifche Beschreibung bes beiligen Cheftanbes. --] Bas fange ich nun an, um mir bie Zeit zu vertreiben? Goll 3*

ich ihnen folgen? Nein, ich bin ein Freund der Wahrheit, also ein Feind aller Eeremonien. Soll ich mit diesen Burschen hier Witz machen? Nein, sie werden mich nicht verstehen, und Witz, der abprallt, ist niederschlagend, wie ein Stein, der auf des Schlendrers Kopf zurücksällt. Soll ich ein Lied singen? Nein, die Krähen könnten mich sier über sied singen Nein, die Krähen könnten mich sier über Sleichen halten, und mir als einem Eindringlinge die Ausgen aushacken. Aber was sange ich denn an? Ich nunf doch die Pause aussillen, die zur naturgemäßen Klickfehr des jungen Ehepaares. Die Natur, muß ich sagen, ist sehr unbequem, und man kann es den Dichtern nicht verargen, wenn sie sich die eigenstinnige Person dom Leibe halten. En dem ältesten Reiter.) Sage mir, bist du verheirathet?

Reiter. Rein, Berr!

pedrillo. Gut, so bist du ein reiner Mann, ohne Zusat und Beischmack. Aber wie bist du denn der Epidemie entsgangen, die sich schon aus einem Sumpse des Paradieses entwickelt hat?

Retter. Ja, Herr, ich habe in meiner Jugend lange in einem Kloster gedient. Endlich wollten sie mich mit aller Gewalt zum Mönche machen, aber die Kutte gesiel mir nicht, und ich nahm Reisans.

Pedrillo. Aber fein Weib?

Reiter. Rein, Herr.

Pedrillo. Sehr recht, benn Rutte, Rette und Rlette find am Enbe nahe verwandt.

Reffer. Ja wohl, Herr; und bann war ich einmal an bas uneheliche Leben gewöhnt.

Pedrillo. Dant ben frommen Monchen, beren Beispiel

dich so weise gemacht hat.

Reiter. Ja, Herr, es geht nichts über ein gutes Beispiel. Freilich, jetzt benke ich wohl manchmal, es wäre besser, wenn ich mich verheirathet, und ein paar erwachsene Sihne ober Töchter hätte. Aber nun kann es nichts mehr besser

Pedrillo. Rein, wahrhaftig nicht.

Retter. Kinder hatte ich nicht mehr zu hoffen - - Pedrillo. Aber zu fürchten, Mann, zu fürchten.

(Sancho, Ffaura und ber Hauptmann tommen von ber Rechten gurud.)

Die

Pere übel, Ehefi mir

> Ho So an n Ho fprech

Gejd Gew Des Zertn Die Schn

Ja, 1 Als Nein Des An s Auf Die

egri Il Bur= ie ein

oll ich ihres e Au= muß ickfehr ft sehr

alten. t? Busate ent=

ge in aller mir

find

al an

Bei= wäre hsene mehr

urud.)

Meunter Muftritt.

Die Borigen. Der hauptmann, Sancho und Isaura wie oben in böchster Berwirrung.

hauptmann (zu ben Reitern). Bormarts, Rameraden!
(Die Reiter gehen zur Linken ab.)

Hauptmann. Nun lebet wohl, wadrer Meister Sancho Berez, und du, schöne junge Frau. Nehmt es mir nicht übel, daß end mein Berdacht gleichsam in den heiligen Ehestand hineingejagt hat. Der himmel gebe, daß ihr mir es einmal danket.

Sancho. Sage, herr, kehrst du jeht nach Pampeluna zurück? Hauptmann. Jawohl, spornstreichs. (Er geht nach ber Linken.) Sancho. Da möchte ich dich wohl bitten, einen Auftrag an meine Mutter zu übernehmen. (Er geht ihm nach.)

hauptmann. Recht gern! (Der Sauptmann und Sancho geben fprechend gur Linken ab. Pebrillo folgt.)

Isanca (in Berzweislung ausbrechenb).
Geschehn, — geschehn! Gestoßen aus dem Leben —
Geworfen in den Stank, ins Esement
Des schmitzigen Gewikuns. Abgebrochen,
Zertrümmert, ewig nicht mehr herzustellen
Die Brücke, die zurück ins Leben sührte.
Schmach dir, du seiges Herz, das mich bethört.
Durch Todessurcht mich in den Tod getrieben.
In war der Fenersod nicht besser noch,
Als dies unwirdige Loos? Ich din vermählt —
Reinl nicht vermählt — nur durch die eh'rne Kette
Des Sacramentes mit dem niedern Sklaven
an seine Sklavenkette sest geschlossen,
Uns ewig sest geschlossen.

Befinter Unftritt.

Isaura. Sancho tommt gurud.

Sancho. Wie geht es bir? Wie fühlft bu bich, liebe Peregrina mein sußes Weib?

Maura (macht eine Bewegung bes Schredens).

Sando. 3ch fann mir wohl benfen, wie fehr bich bas

itberraschende Ereignis angegriffen, ja betäubt haben mag. Burnft bu mir, bag mein Wunsch, bich zu retten, uns babin geführt bat, wobin wir beibe nicht wollten? Ich wußte wohl, daß du nicht die wärest, die man suchte, benn offenbar suchte man bie gottlose ehrvergessene Pringeffin von Castilien. Allein die Berhaftung hatte bich unfehlbar in bie Gewalt berer zurückgebracht, vor beren Mighandlungen bu entflohen bift. Dich bavor zu bewahren, schien mir die Rothlige, bu warest meine Braut, hinreichend und unschuldig. Doch ber erfte Schritt in irgend einer Bahn giebt ben Menschen in die Sand bes Schickfals. Gesell führte absichtslos die Liige weiter; bein Zittern und Zagen fleigerte meinen Bunfch, bich zu retten; und fo find wir an ein Ziel gelangt, von bem wir beibe feine Ahnung hatten. —] Du erwiderst mir nichts; du siehst mich nicht einmal an? Ist das Zorn ober Erschöpfung? Fühlst du dich wohl fark genug, wieder aufzubrechen?

Fanra (immer ohne ihn anzusehen). Der Weg ist ja nur kurz.

Sando. So furz wohl nicht.

Isaura. Du sagtest boch selbst, wir hatten die Halfte bes Weges nach bem Kloster zuritägelegt.

Sancho. Was soll jetzt das Kloster noch?

Isaura. Daß du mich bahin, in diese Freistatt bringst, wie du mir versprochen hast, das will ich und sordere ich.
Sancho. Des Weibes sicherste Freistatt ist das haus des Gatten.

Isaura (indem sie aussteht und ihn nun erst andlickt). Das Haus des Gatten? Mann, ich will nicht hoffen, Das du die Macht, die dir mein böses Schicksal Gegeben hat, so sehr misbrauchen wirst, Den Schein in dittre Wahrheit zu verwandeln. Ins Kloster bringe mich, du hast's versprochen; Bist du ein Ehrenmann, so halte Bort!

Sando. Wie stimmt wohl bies Berlangen mit bem Cibe, Den bu soeben am Altar geschworen?

Isanca. Die Lippe schwor, das herz weiß nichts davon. Sancho. Dann freilich muß ich dich ins Aloster bringen; Denn weh' dem Hanse, dem nur Zwang, nicht Liebe Die Hausfrau giebt! Doch kann ich dir nicht bergen, Sich Dich Auch Der Mich In suie In suie In suie

3n 1

Des

Meir

Daß Der

Gebe

llnb

Balb

Romi

Und Der Nach In Seg Wie To Das Wit

Min Des Sid Der Daß du im Kloster nicht mehr sicher bist. Der Hauptmann weiß, daß du mein Weiß geworden-[Gebeten hab' ich ihn, es meiner Mutter Und meinem ganzen Hause zu verklinden; Bald weiß es Nachbarschaft und Stadt und Hos. Komm ich nun ohne dich, so regt auss neue Sich der Berdacht, man sorscht, man zwingt mich selbst, Dich zu verrathen, man verhaftet dich —] Auch läugnen läßt sich's nicht, du bist in allem Der gottvergessenen Prinzessin gleich.

Maura. Ins Rlofter nur, ins Rlofter. Niemand magt's,

Mich biefer beit'gen Freiftatt zu entreißen.

Sancho. [Gin Wefen giebt's, bas alles magt, mas irgend In seinen Kräften fteht, es beißt Gewalt -] Wie war' es, Peregrina, holbes - nein, Ich will nicht Beib bich nennen, bis bu felbft Den sitgen Namen meinem Daund entlodeft Wie mar' es, wenn bu eine furze Zeit In meinem Sause lebteft? Fürchte nicht Des armen Bürgers armlich Baus zu finden. Nein, reichlich nährt mich meine Runft an fich, Und reichlicher burch meines Rönigs Gnabe, Der feine Gunft mir ichenft, theils weil ich tren Nach Bunfch ihm biene, theils weil die Ratur In einem Anfall von muthwill'ger Laune In einer und berfelben Form uns beibe Gegoffen hat. Wir febn einander abnlich Wie Zwillingsbrilder; trilg' ich 'nen Bollbart, Ich gölte für ben Rönig, wo ich wollte. So finbeft bu mein Saus, wenn auch nicht prachtio. Bon Reichthum ftrotent, wie vielleicht bas Sans, Das bu verlaffen haft, boch wohl verfeben Mit allem, was Bequemlichfeit erheischt; Micht Dürftigfeit, Wohlhabenheit verwalter Dir Riich' und Reller; und noch vieles würden Des Saufes Genien, mit neuer Rraft Sich regend, ichaffen, fam' es barauf an, Der ichonen Sausfran Winiche ju vergnigen. Maura (fieht ihn verftohlen an).

mag.

is da=

wußte

offen=

nou 1

ar in

D 1111=

Bahn

Mein

t und

o find

nung

nicht

lst bu

furz.

te bes

cinaft,

ce ich.

s bes

Gibe,

ngen;

e

11,

Sancho. Wenn's dir nach kurzer Probe nicht behagte, So brächt' ich dich, wohin bein Wunsch dich zöge. [Dann fiel es nicht mehr auf, benn manche Frau Sucht in bem Kloser, was sie in bem Sanse Des Gatten nicht gefunden, Glück und Ruhe.] Doch solltest du — —

Isaura. Ins Aloster jeht, ins Aloster! Sancho. Nun wohll so being' ich dich dahin. Doch wisse, Es ist ein Undank von der schlimmsten Art, Wenn wir empfangnen Dienstes Krucht zerkören. Das thust du; du vereitelst deine Rettung, Fit die ich freudig meine Sicherheit Gewagt, und meine Freiheit hingegeben; Denn ledst du auch im Kloster, dennoch kann Mich nie ein andrer Ehebund beglischen.

Isaura. Du bist ein braver Mann, ich weiß dir's Dant, Daß du so viel gethan für eine Frembe, Die du kaum kanntest, und von der du Schlimmes Zu denken Ursach' hattest.

Sancho. Nein, ich habe Es nicht gethan; ich trauf

Es nicht gethan; ich traute beinen Ziigen.
[So beutlich ist die Hanbschrift ber Natur,
Daß silr den offinen, unbesangnen Blick
Kein Frrthum möglich ist. Zwar schreiber,
Gewohnheit, Schickslal vieles dann darüber,
Doch kann das nur den matten Blick verwirren,
Die starke Urschrift leuchtet immer durch.
So las ich bald in beinen schren Zügen:
Du kannst aus menschlichen Gebrechen sehsen,
Wie jeder, den ein Weib geboren hat;
Allein das Laster ist der Seele fremd,
Und ein Berbrechen kannst du nicht begehen.

Isaura. O habe Dank für beinen schönen Glauben, Du ebler, kluger Mann! Ja, sehlen kann ich, Gesehlet hab' ich oft aus Eitelkeit, Aus Laun' und Sigensinn, und büß' es jetzt; Doch kein Berbrechen, ja selbst kein Gebanke An eine Unthat hat mich je besteckt. O nochmals Dank für beinen eblen Glauben,

Mehr Sanc Und u [Gerett Nicht Bielme Ein fr

Ms id [Ms b Ins K Unb w Ms id Mir n Man

Isan Erfahr So pl Isan Durch In m

Und to Melot Und of An do Den Genn Sch hi Allein Sch w Man Doch

Isa Sai Die s Und i In ir Allstii Mehr Dank baffir, als felbst für meine Rettung. Sancho. Für biefe bift bu feinen Dant mir schulbig,

ant,

Und unrecht war's, daß ich von Undank sprach. [Gerettet hab' ich bich, boch muß ich fürchten, Richt aus bem reinen Trieb zur guten That, Bielmehr aus Eigennut. Denn wunderfam!] Ein freudiges Gefühl erfüllte mich, Ms ich bich heute fah; die Freude wuchs, Mis du jo freundlich in mein Anerbieten, Ins Kloster bich zu bringen, willigtest; Und weiter wuchs fie bann mit jebem Schritte,] Ms ich an beiner Seite plaubernb ging. Mir war so wunderbar, so leicht und froh — Man möcht' es Liebe nennen. Isaura. Liebe fagft bu?

Sando. Go möchte man es nennen; boch, ich bente --Erfahren hab' ich's nie - bie Liebe fann So plötlich fonder Anlag nicht entstehen.

Isaura. Rein, nein, unmöglich! Sancho. Doch ein Wonneschauer Durchbebte mich, als ber plötliche Gebanke In mir entstand, bich meine Braut gu nennen; Und ba ich's aussprach, schien jum erften Male Melobisch mir ber eignen Stimme Rlang. Und als ich endlich jett vor dem Altare Un beiner Seite fand - wer fann's befdreiben? Den Priefter fah ich faum, und bort' ihn nicht, Denn Geel' und Sinne hingen nur an bir; 3d batte bitterlich mit bir geweint, Mein die Luft verzehrte meine Thränen; Ich war in beinem Anschaun aufgelöft. Man follte fchwören, bag es Liebe mare; Doch glaub' ich's nicht.

Isanra. Rein, nein, es ift auch nicht. Sancho. [Es war ber hoben Schönheit Allgemalt, Die fiegreich wirft in Leben und in Runft,] Und welche Freude war' es, wenn du nun In meinem Sause lebteft, wenn ich bir Allfilindlich bienen, immer neue Luft

Filr dich ersinnen, und als treuer Freund Bor jeder Tritbfal bich bewahren fonnte.

Isaura. Als trener Freund — ja ja, — bu bist mein Freund.

Sancho. Ein Ungliid boch, bag bu ins Rlofter mußt. Isaura. 3ch muß? — Ach ja, ich muß — weiß Gott empfini ich muß.

Sando. Wenn bu nur ficher warft! Allein ich weiß, Du bift es nicht; und wann man bich verhaftet, Dich ben Berfolgern wieder überliefert, So weiß ich nicht, wie ich's ertragen foll; Es muß ja besto tiefer mich betritben, Je mehr ich beiner Rettung mich gefreut;] Es wird ein Schmerz fein für bas ganze Leben. Ming es benn wirklich fein? Ich witnsche ja Mur einen Mond. Behagt' es bir auch nicht, So lange, bent' ich, war' es zu ertragen.

Isaura. Mur einen Mond? (Bei Seite.) Wie fann ich bat ich ber versagen?

Sancho. Du bift so hold und gütig - folgst bu mir? (Ihr bie Sand bietenb.)

Faura. Du bift ein edler Freund — (ihm abgewandt bie Sand reichenb) ich folge Dir!

Dritter Aufzug.

Der Rauflaben eines Juweliers.

Im hintergrunde eine Glasthure nach ber Strafe, und neben berfelben ju beiben Seiten Fenfter; rechts und links Seitenthuren; in ber Mitte ein Labentisch mit Glaskaften, in benen fich Bijouteriewaaren befinden.

Erfter Muftritt.

Ifaura, als mobilhabende Bürgersfrau gekleibet, und Pedrillo find bes fcaftigt, filberne Gefäße und Gerathschaften, golbene Retten u. bergl. an ben Fenftern aufzuftellen und aufzuhängen.

Pedrillo. Laf boch, schone Meisterin! Laf mich allein gewähren, und gönne mir bas Bergnügen, beinen weißen, garten Sänden die ungewohnte Arbeit zu erfparen.

Isan tölpisch Dedr Zug be

Isau Dedr Isau

Pedr Negypt feient e du nid dir der bes (3) Isan

> Dedr aber b man t gebore dich be bich 3t meifter

> > Isan

Mrr 3d w Weiß Isa

Mrr Was

Isa Hrr

Ein & E8 66